

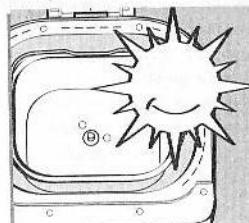
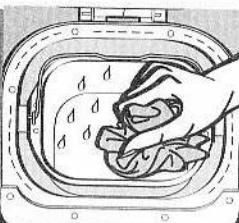
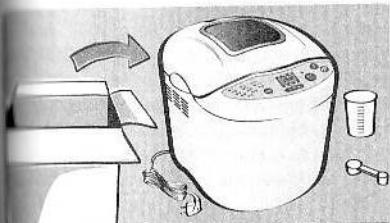
Moulinex
home bread



www.moulinex.com

F
GB
D
E
I
RUS
UA
PL
CZ
SK
H
BG
TR
RO

ПРЕЖДЕ, ЧЕМ НАЧАТЬ

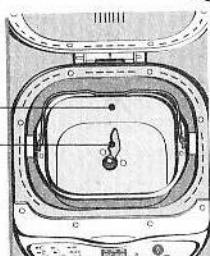


⚠ При первом использовании может появиться легкий запах.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СВОЕЙ ХЛЕБОПЕЧКОЙ

A - Крышка со смотровым отверстием

B - Приборная панель



C - Чан для хлеба

D - Мешалка

E - Мерный стакан

F - Столовая ложка

G - Дозировочная ложка

H - Чайная ложка



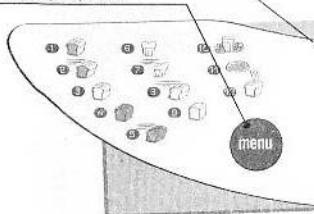
RUS

b1 - Жидкокристаллический дисплей

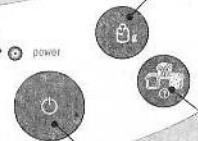
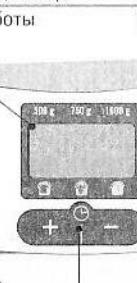
b6 - Выбор программ

b7 - Индикатор работы

b3 - Выбор веса



b4 - Клавиши установки запуска по таймеру и установки времени для программы 12



b5 - Выбор цвета корочки

b2 - Кнопки запуска в различных режимах

Хлеб играет важную роль в нашем питании. Вы когда-нибудь мечтали испечь хлеб для себя дома? Вы сможете это сделать с нашей хлебопечкой. Неважно, есть у Вас опыт, или нет, достаточно просто загрузить ингредиенты, а хлебопечка сама сделает всё осталальное. Можно с легкостью выпекать хлеб, слобы, пирожные, без всяких вмешательства. Но не спешите — сначала следуйте в булочной.

ПЕРВЫЕ ШАГИ

Советы по выпечке хлеба.

1. Внимательно прочтайте инструкцию, и пользуйтесь рецептами: хлеб в хлебопечке выпекается не так, как «вручную»!
2. Все используемые ингредиенты должны иметь температуру окружающего воздуха (если не указано иное) и тщательно отвешены. Измеряйте жидкости с помощью прилагаемого градусированного стакана. **Отмеряйте жидкости с помощью прилагаемого мерного стакана. Попытайтесь двойной дозировочной ложкой, со столовой ложкой и чайной ложкой.** При неправильной дозировке результаты будут плохими.
3. Используйте ингредиенты до истечения их срока годности. Храните их в сухом прохладном месте.
4. Важно отмерять точное количество муки. Поэтому взвешивайте муку на кухонных весах. Используйте сухие дрожжи из пакетика с пекарными дрожжами. После открытия пакетика с дрожжами, используйте их в течение не более двух суток.

- Жидкости (сливочное масло, растительное масло, яйца, вода, молоко)
Соль
Сахар
Первая половина муки
Порошковое молоко
Особые твердые ингредиенты
Дрожжи

5. Чтобы не мешать поднятию теста, рекомендуется загрузить все ингредиенты в чан с самого начала и стараться не открывать крышку во время цикла (если не указано иное). Тщательно соблюдайте порядок закладки количества ингредиентов, указанные в рецептах. Сначала заливайте твердые продукты. Дрожжи не закладывайте с твердыми продуктами. Дрожжи не должны соприкасаться ни с жидкостью, ни с солью.

Общий порядок закладки:

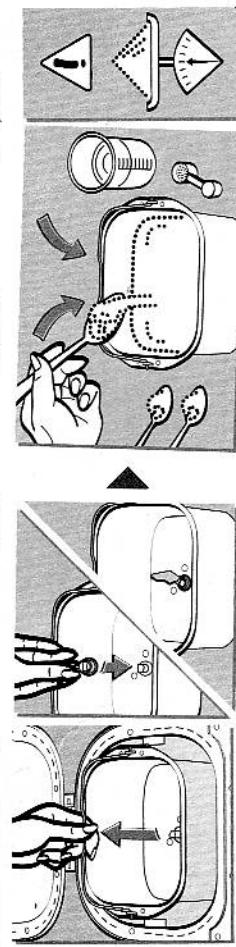
1. Внимательно прочтайте инструкцию, и пользуйтесь рецептами: хлеб в хлебопечке выпекается не так, как «вручную»!
2. Все используемые ингредиенты должны иметь температуру окружающего воздуха (если не указано иное) и тщательно отвешены. Измеряйте жидкости с помощью прилагаемого градусированного стакана. **Отмеряйте жидкости с помощью прилагаемого мерного стакана. Попытайтесь двойной дозировочной ложкой, со столовой ложкой и чайной ложкой.** При неправильной дозировке результаты будут плохими.
3. Используйте ингредиенты до истечения их срока годности. Храните их в сухом прохладном месте.
4. Важно отмерять точное количество муки. Поэтому взвешивайте муку на кухонных весах. Используйте сухие дрожжи из пакетика с пекарными дрожжами. После открытия пакетика с дрожжами, используйте их в течение не более двух суток.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

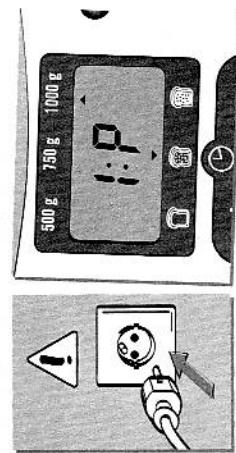
Чтобы ознакомиться с Вашей хлебопечкой, советуем Вам сначала испечь первый хлеб по рецепту простого хлеба.

ПРОСТОЙ ХЛЕБ (программа 1)

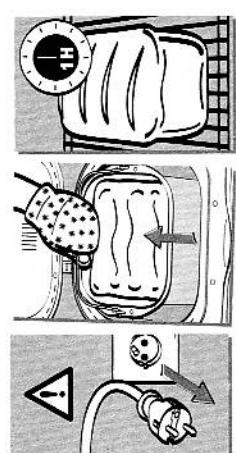
ЗОЛОТИСТАЯ КОРОЧКА > СРЕДНЯЯ	СОЛЬ > 1,5 ч.п.
ВЕС > 1000 г.	САХАР > 1 ст.л.
ВРЕМЯ > 3 часа 18 минут	ПОРОШКОВОЕ МОЛОКО > 2ст.л.
РАСТИТЕЛЬНОЕ МАСЛО > 2 ст.л.	МУКА > 605 г.
ВОДА > 330 мл	ДРОЖЖИ > 1,5 ч.п.



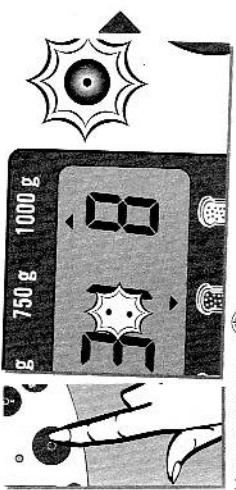
Заложите ингредиенты в чан в указанном порядке. Удовосторитесь в том, что все ингредиенты отмерены точно.



Заполните чан для теста за ручки, потянув вперед-назад, чтобы освободить стопоры с обеих сторон. Затем установите мешалки.



После окончания цикла выпечки отключите хлебопечку от электропитания. Выньте чан для хлеба, потянув за рукоятку. Всегда пользуйтесь рукавицами, потому что ручка и внутренняя поверхность крышки нагреваются. Выньте горячий хлеб и поместите его на час на решетку для охлаждения.



Нажать на кнопку . Мигают два указателя таймера. Цикл начинается.

ВЫБОР ВЕСА ХЛЕБА

По умолчанию устанавливается вес хлеба в 1000 г. Этот вес – ориентировочный. Для получения хлеба другого веса пользуйтесь подробными рецептами. В программах 10, 11, 12 вес хлеба не регулируется. Для установки веса теста нажмите клавишу для выбора 500, 750 или 1000 г. Рядом с нужным весом загорается огонёк индикатора. Внимание! Для некоторых рецептов выпечки 750-граммового хлеба невозможна. См. книгу рецептов.

Для каждой из программ выставляется индикация установки по умолчанию. Поэтому точные установки выбираются вручную.

ВЫБОР ПРОГРАММЫ

При выборе программмы включается последовательность этапов, которые выполняются один за другим.

Клавишей MENU выбирается одна из различных программ. На индикаторе указывается время исполнения программы, каждый раз при нажатии клавиши с номером на индикаторной панели осуществляется переход к следующей программе, от 1 до 12:

- 1 > простой хлеб
- 2 > простой хлеб быстрой выпечки
- 3 > французский хлеб
- 4 > хлеб из цельнозерновой муки
- 5 > хлеб из цельной муки быстрой выпечки
- 6 > сладкий хлеб
- 7 > сладкий хлеб быстрой выпечки
- 8 > режим сверхбыстрой выпечки
- 9 > кекс
- 10 > свежее тесто
- 11 > варенье
- 12 > только варка

1. Программа *Rain basique*, "простой хлеб", позволяет изготовление выпечки и пирогов с использованием химических дрожжей.

10. Программа *Confiture*, "сладкая начинка", предназначена только для автоматического приготовления сладкой начинки в чане.

11. Программа *Râtes levées*, "дрожжевое тесто", не предназначена для выпечки. Она предназначена для замешивания и подъема любого дрожжевого теста, например, теста для пирожков.

12. Программа *Várka* позволяет только варку в интервале от 10 до 60 минут с шагом в 10 минут. Ее можно выбирать отдельно и использовать:

- a) совместно с программой *Свежее тесто*,
- b) для подогревания или образования хрустящей корочки на уже испеченном и охлажденном хлебе, пока его не вынули из чана.
- c) для завершения приготовления хлеба в случае длительного перерыва.

4. Программа *Rain complet*, "хлеб из цельной муки", выбирается для выпечки хлеба из муки с отрубями.

5. Эта программа эквивалента программе *Простой хлеб*, но в режиме быстрой выпечки. Мякиши может кому-то показаться менее воздушным.

6. Программа *Rain suisse*, "сдобный хлеб", адаптирована для рецептов сладкого хлеба с повышенным содержанием сахара и жиров.

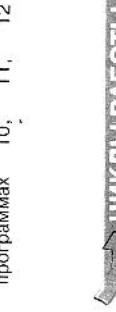
7. Эта программа эквивалента программе *Сладкий хлеб*, но в режиме быстрой выпечки. Мякиши может кому-то показаться менее воздушным.

8. Программа *Хлеб сверхбыстрой выпечки* подходит только для рецепта *ХЛЕБ СВЕРХБЫСТРОЙ ВЫПЕЧКИ* (стр. 70).

подсушивания не осуществляется. Возможен выбор из трех степеней подсушки: – СВЕТЛЯЯ КОРОНКА (L) – СРЕДНЯЯ КОРОНКА (P) – ТЁМНАЯ КОРОНКА (H) [CLAIR/MOYEN/FONCE]. Для установки выберите на кнопку до высечивания на индикаторе нужной степени подсушки.

ПУСК/ОСТАНОВКА

Для включения прибора нажмите кнопку (1). Загорится световой индикатор. Нажмите обратный отсчет. Вы можете прервать или отменить отсроченную программу нажатием на кнопку (2). Индикатор работы погаснет.



ЦИКЛЫ РАБОТЫ

Таблица на стр. 72-73 показывает, из чего состоит процесс выпечки конкретной программы.

Прогрев	> Замешивание	> Успаковывание	> Подъем	> Выпечка	> Поддержание в тепле
Применяется в программах 4 и 5 для формирования структуры теста, и улучшения способности подъема.	Обеспечивает упаковку теста для подъема.	Позволяет ускоряться для улучшения качества теста.	Время действия дрожжей, за которое хлеб поднимается и приобретает свой аромат.	Тесто превращается в мякоть, обес печивающая хрустящую корочку.	Поддерживает хлеб в тепле.

Прогрев: работает только в программах 4 и 5. Мешалка в это время не работает. Прогрев позволяет повысить активность дрожжей и способствовать подъему хлеба из муки, которая обычно поднимается спабо.

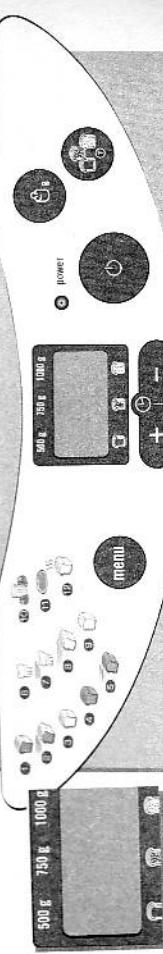
Замешивание: тесто проходит 1 и 2 циклы замешивания между циклами подъема. В ходе этих циклов, и в программах 1, 3, 4 и 8, есть возможность добавлять ингредиенты – сухофрукты, оливки, ломтики сала и т.д. Звуковой сигнал указывает, когда это можно делать. В обобщенной таблице (страница 78-79) и в колонке «дополнительно» указано время работы диспеллеров.

Выпечка: хлеб в конечной стадии выпечки. В этой колонке указано время, которое выводится на индикатор при звуковом сигнале. Чтобы точнее знать, через какое время подается звуковой сигнал, нужно вычесть время, указанное в колонке «дополнительно» из общего времени выпечки.

Не оставляйте хлебопечку без присмотра во время работы программы 12.

Для прерывания цикла до его завершения вручную нажмите на прерывателю для программы длительным нажатием клавиши .

ПОЛЬЗОВАНИЕ ХЛЕБОПЕЧКОЙ



При выборе программмы включается последовательность этапов, которые выполняются один за другим.

Для каждого из программ выставляется индикация установки по умолчанию. Поэтому точные установки выбираются вручную.

ВЫБОР ЦВЕТА, ЗОЛОТИСТОЙ КОРОЧКИ (ПОДСУШИВАНИЕ)

Интенсивность подсушки по умолчанию установливается на СРЕДНЮЮ (MOYEN). В программах 10, 11, 12 регулировка

ДРУГИЕ УСТАНОВКИ ПРОГРАММ

Вы можете запрограммировать свою хлебопечку так, чтобы Ваша выпечка была готова к выбранному времени, за срок до 13 часов. **Отсроченный режим не может применяться для программ 8, 9, 10, 11, 12.** Этот этап вводится в действие после выбора программы, степени подрумянивания и веса. На индикаторе указывается время исполнения программы. Рассчитайте время между запуском программы и сроком, к которому Вы хотите получить свою выпечку. В хлебопечку уже включены автоматические циклы программы. Кнопками (+) и (-) выберите время (+ увеличение и - уменьшение времени). Короткими нажатиями увеличивайте или уменьшайте время на промежутки по 10 минут, при этом подается короткий звуковой сигнал.

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

В случае отыска подачи электроэнергии: если это происходит во время цикла работы, исполнение программы прерывается по отключению тока или неправильному срабатыванию; у хлебопечки имеется 7 минутный резерв питания, в течение действия которого программа сохраняется. Цикл возобновляется с места останова. По истечении этого времени программирование теряется.

Если должны работать последовательно две программы, выждите 1 час прежде, чем начните вторую операцию, чтобы прибор полностью остыл.

ИНГРЕДИЕНТЫ

Жиры и растительное масло: жиры придают хлебу пышность и вкус. Такой хлеб также дольше хранится. Излишки жиров замедляют подъем теста. Если Вы используете сливочное масло, порежьте его маленькими кусочками для более равномерного распределения в тесте, или предварительно размягчите его. Не заливайте в хлебопечку жаркое масло. Используйте соприкосновения жиров с дрожжами, поскольку жир может помешать насыщению дрожжей влагой.

Яйца: яйца обогащают тесто, улучшают цвет хлеба и способствуют образованию вкусного макиша. Если Вы также насыщаете хлебом, содержащимся в муке, и используете сметану, сократите количество жидкого ингредиента. Раслейте яйцо и добавьте жидкости до объема, указанного для жидкости в рецепте. Рецепты замените, частично или полностью, молоком или другими жидкостями. Жидкости должны быть, при их добавлении, комнатной температуры.

для более мягких яиц уменьшите количество муки.

Молоко: можно использовать свежее или порошковое молоко. Если Вы используете первоначально указанного объема. Если Вы используете свежее молоко, можно также добавить воды - общий объем жидкости должен быть равен объему, указанному в рецепте. Молоко также обладает эффектом образования эмульсии, что позволяет обеспечивать более равномерные полости и более красивый вид макиша.

Вода: вода насыщает и активирует дрожжи. Она также насыщает хлебом, содержащимся в муке, и способствует образованию вкусного макиша. Вода можно обесцвечивать, сократив количество жидкости в рецепте. Раслейте яйцо и добавьте жидкости до объема, указанного для жидкости в рецепте. Рецепты предусматривают использование среднего яйца в 50 граммов; для более крупных яиц добавляйте немного муки, в противном случае может быть необходимо добавить муки.

Дрожжи: дрожжи обеспечивают подъем теста. Используйте активные сухие дрожжи в пакетиках. Качество дрожжей может быть разным, они не всегда расширяются одинаково. Таким образом, качество хлеба может различаться в зависимости от используемых дрожжей. Старые дрожжи или неправильно хранившиеся дрожжи работают не так хорошо, как свежеоткрытые сухие дрожжи. Все пропорции в рецептах указаны для обезвоженных дрожжей. В случае, если Вы используете свежие дрожжи, следует взять их тройное (по весу) количество и развести их небольшим количеством теплой слегка подсахаренной воды для более эффективного их действия. Сухие дрожжи могут прорастать в виде маленьких цариков, их следует также разводить небольшим количеством теплой спелки подсахаренной воды. Такие дрожжи используются в тех же пропорциях, что и обезвоженные дрожжи в пластинках, однако мы советуем использовать именно обезвоженные дрожжи в пластинках, поскольку их легче подготавливать.

Добавки (オリвки, жир, и т.д.): можно использовать свои собственные рецепты, добавляя любые желаемые добавки; при этом, однако, следует: > строго соблюдать время, указываемое заводом, для ввода добавок, в особенности самых нежных. > иметь в виду, что самые твердые зёрна (например, имбирь зёрна или зёрна кунжута) можно добавлять в самом начале замешивания, чтобы облегчить пользование хлебопечкой (например, при ручной установке времени); > тщательно спывать влагу с очень влажных ингредиентов (オリвок), > спекла обваливать в муке жирные ингредиенты для не добавлять их в слишком большом количестве - это может повредить тесто.

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Сахар: предпочтительнее использовать сахара, сахара-сыпра или мёда. Никогда не используйте сахар-рафинад или кусковой сахар. Сахар питает дрожжи, придаёт хлебу вкус, и улучшает румяный цвет корочки. Соль: соль придаёт вкус выпечке, и позволяет регулировать деятельность дрожжей. Она не должна соприкасаться с дрожжами. Благодаря соли, тесто получается твёрдым, компактным, и поднимается не очень быстро. Соль также улучшает структуру теста.

Мука: вес муки сильно зависит от её вида. В зависимости от качества муки, может меняться и получаемая выпечка. Храните муку в герметичных упаковках, поскольку она может быть разным, они не всегда расширяются одинаково. Таким образом, качество хлеба может различаться в зависимости от используемых дрожжей. Старые дрожжи или стандартного типа. Добавление овсяной муки, отрубей, проростков пшеничного зерна, рожаной муки, и, наконец, цельных зёрен, к тесту, даёт более тяжёлый и менее пышный хлеб. **Рекомендуется использовать муки Т55, если в рецепте не указано иное.** На результаты влияет также то, насколько просеянна мука — чем более она цельная (то есть, если в ней имеются частицы оболочки пшеничных зёрен), тем меньше поднимается тесто, и тем плотнее получается хлеб. В магазинах также можно найти тесто для выпечки. При использовании такого теста соблюдайте указания его производителя. В общем и целом, при выборе программ придерживайтесь требований к готовой выпечке. Например, для хлеба из цельной муки используйте программу 4.

69

Добавки (オリвки, жир, и т.д.): можно использовать свои собственные рецепты, добавляя любые желаемые добавки; при этом, однако, следует: > строго соблюдать время, указываемое заводом, для ввода добавок, в особенности самых нежных. > иметь в виду, что самые твердые зёрна (например, имбирь зёрна или зёрна кунжута) можно добавлять в самом начале замешивания, чтобы облегчить пользование хлебопечкой (например, при ручной установке времени); > тщательно спывать влагу с очень влажных ингредиентов (オリвок), > спекла обваливать в муке жирные ингредиенты для не добавлять их в слишком большом количестве - это может повредить тесто.

РЕЦЕПТЫ

ч. л. > чайную ложку - ст. л. > столовую ложку

Для каждого рецепта соблюдайте порядок добавления ингредиентов. В зависимости от выбранного рецепта и соответствующей программы, пользуйтесь обобщённой таблицей времени выпечки (страница 78-79) и соблюдайте указанный в ней порядок для разных циклов.

программа 1-2	ПРОСТОЙ ХЛЕБ	1000 г	750 г	ХЛЕБ НА МОЛОКЕ	500 г	750 г	1000 г
Растительное масло	3,5 ч.л.	1,5 ст.л.	2 ст.л.	Размягчённое масло	40 г	50 г	70 г
Вода	190 ml	330 ml	330 ml	Соль	1 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.
Соль	1 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.	Сахар	2 ст.л.	2,5 ст.л.	3 ст.л.
Сахар	2,5 ч.л.	3 ч.л.	1 ст.л.	Жидкое молоко	200 ml	260 ml	360 ml
Порошковое молоко	1,5 ст.л.	1,5 ст.л.	2 ст.л.	Мука	310 г	400 г	530 г
Мука	350 г	455 г	605 г	Дрожжи	1 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.
Дрожжи	1 ч.л.	1 ч.л.					

программа 3 ФРАНЦУЗСКАЯ БУЛКА

	ХЛЕБ ИЗ ЦЕЛЬНОЙ МУКИ	500 г	750 г	ДЕРЕВЕНСКИЙ ХЛЕБ	500 г	750 г	1000 г
Растительное масло	500 г	750 г	1000 г	Растительное масло	500 г	750 г	1000 г
Растительное масло	1,5 ч.л.	2 ч.л.	2,5 ч.л.	Вода	210 ml	275 ml	365 ml
Вода	210 ml	325 ml	465 ml	Соль	1 ч.л.	1,5 ч.л.	2 ч.л.
Соль	1 ч.л.	1,5 ч.л.	2 ч.л.	Мука	290 g	370 g	395 g
Сахар	360 g	465 g	620 g	Ржаная мука	70 g	90 g	125 g
Мука	0,5 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.	Дрожжи	1 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.
Дрожжи							

программа 4-5 ХЛЕБ ИЗ ЦЕЛЬНОЙ МУКИ

	ХЛЕБ ИЗ ЦЕЛЬНОЙ МУКИ	500 г	750 г	КРЕСТЬЯНСКИЙ ХЛЕБ	500 г	750 г	1000 г
Растительное масло	500 г	750 г	1000 г	Растительное масло	500 г	750 г	1000 г
Растительное масло	1,5 ч.л.	2 ч.л.	2,5 ч.л.	Вода	290 ml	365 ml	365 ml
Вода	210 ml	320 ml	420 ml	Соль	205 ml	275 ml	365 ml
Соль	1,5 ч.л.	1,5 ч.л.	2 ч.л.	Сахар	1 ч.л.	1,5 ч.л.	2 ч.л.
Сахар	1,5 ч.л.	2 ч.л.	2,5 ч.л.	Мука	1 ст.л.	1,5 ст.л.	2 ст.л.
Мука	140,5 g	200 g	240 g	Ржаная мука	360 g	465 g	620 g
Ржаная мука	210 g	300 g	365 g	Дрожжи	85 g	120 g	145 g
Дрожжи	0,5 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.		0,5 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.

программа 6-7 БРИОШИ

	БРИОШИ	500 г	750 г	ХЛЕБНЫЕ ШАРИКИ	500 г	750 г	1000 г
Яйца	2	3	4	Яйца	2	2	3
Сливочное масло	115 г	150 г	195 г	Сливочное масло	100 g	130 g	175 g
Жидкое молоко	45 ml	60 ml	80 ml	Жидкое молоко	60 ml	80 ml	105 ml
Соль	1 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.	Соль	1 ч.л.	1 ч.л.	1,5 ч.л.
Сахар	2,5 ст.л.	3 ст.л.	4 ст.л.	Сахар	3,5 ст.л.	4 ст.л.	6 ст.л.
Мука	280 g	365 g	485 g	Мука	270 g	345 g	460 g
Дрожжи	1,5 ч.л.	2 ч.л.	3 ч.л.	Дрожжи	1,5 ч.л.	2 ч.л.	3 ч.л.
				Изюм	80 g	100 g	120 g

Вариант: смешать изюм в яйце на паровом огне.

Вариант: выпекать на тосте на грильной решётке.

программа 8 ХЛЕБ БЫСТРОЙ ВЫПЕЧКИ

	Йогурт лимонный	1000 г	Йогурт лимонный	1000 г
Яйца	3	3	Яйца	3
Растительное масло	1,5 ст.л.	2 ст.л.	Сливочное масло	70 g
Вода (35-45°C макс)	360 ml	480 ml	Соль	1/2 ч.л.
Соль	1,5 ч.л.	2 ч.л.	Сахар	195 g
Сахар	1 ст.л.	1 ст.л.	Мука	320 g
Порошковое молоко	2,5 ст.л.	3,5 ст.л.	Разрыхлитель	2,5 ч.л.
Мука	565 g	725 g	Лимон (сок + цедра) 1	3,5 ч.л.
Дрожжи			Миндаль в порошке	135 g
			Разрыхлитель	2 ч.л.

Взбить яйца с сахаром и солью до образования пухлой пены

программа 9 КОМПОТЫ И КОНФИТЮРЫ

	КОМПОТЫ И КОНФИТЮРЫ	1000 г	программа 11 ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ	750 г
Конфитюр из клубники, персиков, разные или яблукос	580 г	580 г	Компот из яблока и ревеня	1 ст.л.
фруктов	360 г	400 г	Фрукты	240 ml
пектин	30 г	40 г	Соль	1,5 ч.л.
Лимонный сок	1	1	Мука	480 g
Нарезать или порубить фрукты по вкусу, прежде, чем класть их в хлебопечку, конфитюр из клубники.			Дрожжи	1 ч.л.

программа 10 ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Вы не получили желаемого результата? Эта таблица может оказаться для Вас полезной.	Слишком много муки внизу и по бокам
	Хлеб осел после подъёма теста
	Хлеб слишком сильно поднялся
	Корочка не пропеклась
	Поддумывания не прошли
	Слишком много муки
	Слишком много воды
	Недостаточно дрожжей
	Слишком много дрожжей
	Недостаточно воды
	Слишком много воды
	Недостаточно сахара
	Мука плохого качества
	Неправильные пропорции ингредиентов (слишком большое количество)
	Слишком горячая вода
	Неправильно выбрана программа
	Мешалка застывает в хлебе.
	Мешалка застывает в чане.
	Замочить перед снятием.
	Слегка смазать мешалку растительным маслом перед тем, как поместить ингредиенты в чан.
	Машину перегреться. Дисплей показывает следующее сообщение об ошибке: EO 1 и 5 звуковых сигналов. Подождать 1 час между 2 циклами. Был запрограммирован другой запуск.
	Введена программа с подогревом.
	Чан вскользь не полностью. Отсутствие мешалки или неправильная установка мешалки.
	После ввода программы вручную не была нажата кнопка . Дрожжи вступили в контакт с солью и/или водой.
	Отсутствует мешалка.
	Часть ингредиентов выпала из чана. Оставить хлебопечку охладиться и вымыть внутреннюю часть мокрой губкой без моющего средства.
	Вывалилась часть смеси из-за передозировки ингредиентов, в особенности жидкости. Соблюдать рецептурные пропорции.

ПРОС.	КОР. ФИНАНС	ПРАВИЛ ФИНАНС	ВРЕМЯ [ч]	Против	1-й ПОДЪЕМ	УСТОЙЧИВ АМП	2-й ПОДЪЕМ	1-й ЗАМЕС ПОДЪЕМ	3-й ПОДЪЕМ	2-й ЗАМЕС	4-й ПОДЪЕМ	3-й ЗАМЕС	БЫСТРЫЙ Е	ДОПОЛНИ- ТЕЛЬНО	ПОДДЕРЖКА ТЕЛЕ	[ч]
6	1	500 750 1000	3:12 3:17 3:22	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:25:50	0:00:05	0:51:55	0:45	2:50 2:55 3:00	1:00 1:00 1:00	
6	2	500 750 1000	3:12 3:17 3:22										0:45	2:50 2:55 3:00	1:00 1:00 1:00	
6	3	500 750 1000	3:12 3:17 3:22										0:45	2:50 2:55 3:00	1:00 1:00 1:00	
7	1	500 750 1000	2:32 2:37 2:42										0:45	2:10 2:15 2:20	1:00 1:00 1:00	
7	2	500 750 1000	2:32 2:37 2:42	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:25:00	0:00:10	0:15:50	0:00:05	0:35:55	0:45	2:10 2:15 2:20	1:00 1:00 1:00	
7	3	500 750 1000	2:32 2:37 2:42										0:45	2:10 2:15 2:20	1:00 1:00 1:00	
8	-	1000	1:20	x	0:05:00	x	0:15:00	0:12:00	x	x	x	x	0:48	-	1:00	
9	-	1000	1:50	x	0:05:00	x	0:10:00	0:15:00	x	x	x	x	1:20	-	-	
10	-	-	1:05	x	x	x	0:05:00	0:10:00	x	x	x	x	0:50	-	-	
11	-	750	1:30	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	1:00:00	x	x	x	x	x	-	-	
12	-	0:10 с шагом в 10 мин.	-										x	0:10 с шагом в 10 мин.	-	

Примечание: общая продолжительность не включает времени ожидания в телле для программы 1 - 8

ПР.	КОР- ОЧКА	ГРАНДАК ВРЕМЯ (ч)	Программа	1-й ПОДЪЕМ	ХРОМАН АННЕ	2-й ПОДЪЕМ	1-й ЗАМЕС	3-й ПОДЪЕМ	2-й ЗАМЕС	4-й ПОДЪЕМ	3-й ЗАМЕС	ВЫДЕЛЕНИЕ ДОПОЛ- НИТЕЛЬНО (ч)	ПОДДЕРЖКА НЕВ ВЕНЕ (ч)
1	1	500 750 1000	3:08 3:13 3:18	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:25:50	0:00:15	0:49:45	0:43 0:48 0:48 0:46
	2	500 750 1000	3:08 3:13 3:18	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:25:50	0:00:15	0:49:45	0:43 0:48 0:48 0:46
	3	500 750 1000	3:08 3:13 3:18	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:25:50	0:00:15	0:49:45	0:43 0:48 0:48 0:46
2	1	500 750 1000	2:07 2:12 2:17	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:15:00	0:00:10	0:08:50	0:00:10	0:29:50	0:43 0:48 0:48 0:45
	2	500 750 1000	2:07 2:12 2:17	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:15:00	0:00:10	0:08:50	0:00:10	0:29:50	0:43 0:48 0:48 0:45
	3	500 750 1000	2:07 2:12 2:17	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:15:00	0:00:10	0:08:50	0:00:10	0:29:50	0:43 0:48 0:48 0:45
3	1	500 750 1000	3:28 3:30 3:32	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:30:50	0:00:10	0:59:50	0:48 0:50 0:50 0:48
	2	500 750 1000	3:28 3:30 3:32	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:30:50	0:00:10	0:59:50	0:48 0:50 0:50 0:48
	3	500 750 1000	3:28 3:30 3:32	x	0:05:00	0:05:00	0:20:00	0:39:00	0:00:10	0:30:50	0:00:10	0:59:50	0:48 0:50 0:50 0:48
4	1	500 750 1000	3:41 3:43 3:45	x	0:05:00	0:05:00	0:15:00	0:49:00	0:00:10	0:25:50	0:00:10	0:44:50	0:46 0:48 0:48 0:46
	2	500 750 1000	3:41 3:43 3:45	x	0:05:00	0:05:00	0:15:00	0:49:00	0:00:10	0:25:50	0:00:10	0:44:50	0:46 0:48 0:48 0:46
	3	500 750 1000	3:41 3:43 3:45	x	0:05:00	0:05:00	0:15:00	0:49:00	0:00:10	0:25:50	0:00:10	0:44:50	0:46 0:48 0:48 0:46
5	1	500 750 1000	2:26 2:28 2:30	x	0:05:00	0:05:00	0:15:00	0:24:00	0:00:10	0:10:50	0:00:10	0:34:50	0:46 0:48 0:50 0:46
	2	500 750 1000	2:26 2:28 2:30	x	0:05:00	0:05:00	0:15:00	0:24:00	0:00:10	0:10:50	0:00:10	0:34:50	0:46 0:48 0:50 0:46
	3	500 750 1000	2:26 2:28 2:30	x	0:05:00	0:05:00	0:15:00	0:24:00	0:00:10	0:10:50	0:00:10	0:34:50	0:46 0:48 0:50 0:46

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите хлебопечку от сети питания и оставьте её охладиться.
- Протрите корпус и внутренние поверхности чана мокрой ветошью. Тщательно высушите.
- Промойте чашу и мешалку горячей водой. Если мешалка остается в чане, оставьте отмокнуть на 5-10 минут.
- Снимите крышку и промойте её горячей водой.
- Не помещайте какие-либо части в посудомоечную машину.
- Никогда не используйте бытовые чистящие средства, абразивные губки, или спирта. Используйте мягкую влажную губку.
- Никогда не погружайте корпус хлебопечки или крышку в жидкость.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Участвуйте в защите окружающей среды!

⊕ В Вашей хлебопечке содержится много ценных материалов и материалов, которые могут служить вторичным сырьем.

→ Доставьте её в пункт сбора вторичного сырья, чтобы обеспечить их правильную переработку.

- Безопасность прибора соответствует действующим правилам и предписаниям по технике безопасности.
- Внимательно прочтите инструкции по использованию перед первым использованием хлебопечки: несоблюдение этих инструкций освобождает изготовителя от любой ответственности.
- По соображениям безопасности дети или лица с физическими или психическими недостатками, а также лица, страдающие расстройством органов чувств, могут пользоваться прибором только с посторонней помощью и под строгим контролем.
- Проверьте соответствие напряжения в Вашей сети электропитания соответствует напряжению, выставленному на хлебопечке. Несоблюдение этого соответствия ведёт к освобождению изготовителя от гарантии.
- Включайте хлебопечку только в заземлённую розетку. Несоблюдение этого условия может привести к поражению электрическим током и тяжёлым травмам. Для Вашей безопасности необходимо, чтобы заземление соответствовало действующим в Вашей стране правилам эксплуатации электроустановок. Если у Вас нет розетки с заземлением, обратитесь в уполномоченную организацию, для приведения сети электропитания в соответствие с предъявляемыми требованиями.
- Ваша хлебопечка предназначена для эксплуатации исключительно в домашних условиях и внутри помещений.
- Отключайте хлебопечку от сети электропитания, если она не используется, и на время мойки.
- Не пользуйтесь прибором, если:
 - шнур питания неисправен или поврежден.
 - прибор упал и имеет заметные повреждения или сбои в работе.В таких случаях во избежание опасности любого рода прибор следует направить в ближайший сервисный центр. Обратитесь к гарантии вашего изделия.
- Любое обслуживание, кроме мойки и ежедневного ухода клиентом, должно осуществляться уполномоченным сервисным центром.
- Не оставляйте хлебопечку, шнур или разъём питания в воде или любой другой жидкости.
- Шнур питания должен быть недоступен для детей.
- Шнур питания ни в коем случае не должен соприкасаться с горячими частями хлебопечки, находиться вблизи источников тепла или острых углов.
- Δ При повреждении шнура или разъёма питания не пользоваться хлебопечкой. Во избежание опасности, обязательно замените их через уполномоченный сервисный центр (их список имеется в техническом паспорте).
- Не касайтесь смотрового отверстия во время работы прибора и сразу после ее окончания. Смотровое отверстие может быть горячим. Не отключайте прибор от сети за шнур питания.
- Пользуйтесь только исправным удлинителем с заземлением и проводом сечением не менее сечения прилагаемого шнура питания.
- Не ставьте прибор на другие электроприборы.
- Не пользуйтесь хлебопечку в качестве нагревательного прибора.
- Никогда не помещайте в прибор бумагу, картон или пластмассу, и ничего не кладите сверху.
- При воспламенении деталей прибора запрещается тушить их водой. Отключите прибор от сети. Погасите пламя мокрой тряпкой.
- В целях безопасности используйте только те приспособления и запасные части, которые предназначены для Вашей хлебопечки.
- Все приборы проходят жёсткий контроль на заводе-изготовителе. Практические испытания проводятся на случайно выбираемых экземплярах - этим объясняется возможное наличие следов использования.
- Δ По окончании работы программы всегда пользуйтесь кухонными перчатками для манипуляций с чаном или горячими частями хлебопечки. Хлебопечка во время работы сильно нагревается.
- Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Будьте внимательны — при открытии крышки по окончании работы программы или во время её работы из хлебопечки может вырываться струя пара.
- Δ При работе программы № 10 (конфитюр, компот) берегитесь струй пара и горячего воздуха, которые могут вырываться при открытии крышки.
- Внимание! Тесто, вываливающееся при переполнении чана на нагревательный элемент, может воспламеняться, поэтому:
 - никогда не превышайте количество ингредиентов, указанных в рецептах;
 - не превышайте общего веса теста в 1000 г.
- Акустический уровень шума прибора составляет 72 дБа.